

SEGURIDAD SOCIAL

AÑO IX

NUM. 5

EPOCA III

SEPTIEMBRE - OCTUBRE

1960

MEXICO, D. F.

PUBLICACION BIMESTRAL DE LAS SECRETARIAS
GENERALES DE LA C. I. S. S. Y DE LA A. I. S. S.

Conferencia Interamericana de Seguridad Social



**Centro Interamericano de
Estudios de Seguridad Social**

Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

I N D I C E

	<u>Pág.</u>
La VI Reunión de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social y X de su Comité Permanente	5
La VI Conferencia Interamericana de Seguridad Social	7
Asistentes	13
Inauguración	27
Discurso del Sr. Dr. Fioravanti Alonso di Piero	29
Discurso del Sr. Lic. Enrique Bravo Caro	31
Discurso del Sr. Dr. Antonio Zelenka	35
Discurso del Sr. Dr. Beryl Frank	38
Discurso del Sr. Ing. Tulio Fernández Preboste	40
Discurso del Excmo. Sr. Presidente de la República Mexicana, Lic. Adolfo López Mateos	41
Acuerdo de la VI Reunión de la Conferencia	45
Discurso del Sr. Dr. Fioravanti Alonso di Piero en la audiencia concedida por el Sr. Lic. Adolfo López Mateos	46
Contestación del Sr. Presidente de la República, Lic. Adolfo López Mateos, al discurso del Sr. Dr. Fioravanti Alonso di Piero	48
Telegrama	49
Comisiones Especiales	51
Informes y Aportaciones	56
Resoluciones	59
Resolución C.I.S.S. Núm. 53	61
Resolución C.I.S.S. Núm. 54	65
Resolución C.I.S.S. Núm. 55	71
Resolución C.I.S.S. Núm. 56	78
Resolución C.I.S.S. Núm. 57	83
Resolución C.I.S.S. Núm. 58	85

ASISTENTES

Presidente: LIC. BENITO COQUET. (México)

Secretario General: DR. AMADEO ALMADA. (Uruguay)

DELEGACIONES

ARGENTINA

DR. ORESTES F. DESALVO,
Presidente del Instituto Nacional de Previsión Social
Rivadavia 1745
Buenos Aires.

DR. JUAN JOSÉ ETALA,
Asesor de Gabinete del Ministro, Ministerio de Trabajo y Seguridad
Social
Rivadavia 1745
Buenos Aires.

SR. OSCAR ENRIQUE KENNY,
Asesor del Instituto Nacional de Previsión Social
Rivadavia 1753
Buenos Aires.

BOLIVIA

DR. ARMANDO ARCE,
Embajador de Bolivia en México
Calle Rincón del Bosque 25
México 5, D. F.

LIC. OSCAR ARCE QUINTANILLA,
Agregado Cultural de la Embajada de Bolivia
Calle Rincón del Bosque 25
México 5, D. F.

BRASIL

DR. FIORAVANTI ALONSO DI PIERO,
Vicepresidente del Comité Permanente Interamericano de Seguridad
Social
Gobierno del Brasil.

ING. EMILIO DE SOUSA PEREIRA,
Actuario del Banco de Reaseguros de Brasil.

SRITA. NILDA AUXILIADORA MURTA,
Observadora
Río Nilo 66-1
México, D. F.

COLOMBIA

DR. ENRIQUE CORTAZAR GARCÍA,
Director General del Instituto Colombiano del Seguro Social
Traversal 17, Núm. 2539
Bogotá.

COSTA RICA

LIC. GASTÓN GUARDIA URIBE,
Jefe del Departamento Jurídico de la Caja Costarricense de Seguro Social
Apartado 1317
San José de Costa Rica.

SR. LUIS FELIPE MORÚA CARRILLO,
Jefe Sección de Personal de la Caja Costarricense de Seguro Social
Apartado 1317
San José de Costa Rica.

LIC. ALFREDO QUESADA OCONTRILLO,
Abogado del Departamento Jurídico de la Caja Costarricense de Seguro Social
Apartado 1317
San José de Costa Rica.

DR. MIGUEL YGLESIAS RODRÍGUEZ,
Director del Departamento de Prestaciones Médicas de la Caja Costarricense de Seguro Social
Apartado 1317
San José de Costa Rica.

CUBA

DR. ANDRÉS JESÚS PÉREZ BUSTAMANTE,
Asesor del Banco de Seguro Social de Cuba
Capitolio Nacional
Habana.

DR. ERNESTO LÓPEZ PAZ,
Vicesecretario Letrado del Banco del Seguro Social de Cuba
Capitolio Nacional
Habana.

SR. ARNOL RODRÍGUEZ CAMPS,
Presidente del Banco del Seguro Social de Cuba
Capitolio Nacional
Habana.

CHILE

SR. HERNÁN SANTANDREU RUSSO,
Consejero de la Embajada de Chile en México
Vallarta Núm. 1
México 1, D. F.

ECUADOR

DR. LUIS YEPES CALISTO,
Primer Secretario de la Embajada de Ecuador en México
Presidente Mazarik 203 Depto. 9
México 5, D. F.

EL SALVADOR

DR. PEDRO ESCALANTE ARCE,
Director General del Instituto Salvadoreño del Seguro Social
4ª Av. Norte, Núm. 132
El Salvador.

DON RAFAEL CÁCERES VIALE,
Actuario del Instituto Salvadoreño del Seguro Social
4ª Av. Norte, Núm. 132
El Salvador.

E. U. A.

SR. ROBERT M. BALL,
Deputy Director Bureau of Old-Age Survivors and Disability Insu-
rance Social Security Administrative
Washington 25, D. C.

SR. ROBERT MYERS,
Chief Actuarial Social Security Administration
Washington 25, D. C.

GUATEMALA

LIC. CARLOS GONZÁLEZ SIGUÍ,
Gerente del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social
Apartado 349
Guatemala.

DR. RICARDO ASTURIAS VALENZUELA,
Asesor Técnico del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social
Apartado 349
Guatemala.

GUATEMALA

LIC. JORGE BARASCOUT,
Asesor Técnico del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social
Apartado 349
Guatemala.

DR. ANÍBAL PONCE CHACÓN,
Jefe del Departamento de Servicios Médico-Hospitalarios I.G.S.S.
Apartado 349
Guatemala.

LIC. CARLOS CARRERA,
Asesor del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social
Apartado 349
Guatemala.

HAITI

DR. ADRIÉN LOUIS RAYMOND,
Ministro Consejero de la Embajada de Haití en México
Calz. Gral. Mariano Escobedo 479-202
México 5, D. F.

HONDURAS

SR. ROGELIO MARTÍNEZ AUGUSTINUS,
Director General del Instituto Hondureño de Seguridad Social
Apartado Postal 555
Tegucigalpa.

SR. DANIEL GARCÍA QUIJANO,
Asesor Técnico de la Dirección General del Instituto Hondureño de
Seguridad Social
Apartado Postal 555
Tegucigalpa.

MEXICO

LIC. BENITO COQUET,
Director General del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. JORGE GONZÁLEZ DURÁN,
Subdirector General Administrativo del Instituto Mexicano del Se-
guro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

MEXICO

LIC. JESÚS REYES HEROLLES,
Subdirector General Técnico del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

DR. LUIS MÉNDEZ,
Subdirector General Médico del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

DR. BERNARDO SEPÚLVEDA,
Jefe del Departamento de Planeación Médica del Instituto Mexicano
del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. MARIANO R. SUÁREZ,
Consejero del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

LIC. RAFAEL LEBRIJA,
Consejero del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. ERNESTO AYALA,
Consejero del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. ISMAEL MORA,
Consejero del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. REYNALDD CERVANTES TORRES,
Consejero del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

LIC. JOSÉ JOAQUÍN CÉSAR,
Consejero del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

MEXICO

SR. FRANCISCO J. MACÍN,
Miembro de la Comisión de Vigilancia del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. ALFONSO VELARDE BERISTÁIN,
Jefe del Departamento Actuarial del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

PROF. MIGUEL HUERTA MALDONADO,
Jefe del Departamento de Estudios y Promoción del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

DR. CARLOS ZAMARRIPA TORRES,
Jefe del Departamento de Administración de Hospitales del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

DR. MANUEL BARQUÍN CALDERÓN,
Director del Hospital de la Zona I
Hospital de la Raza
México, D. F.

DR. ROBERTO CURIEL CUETO,
Subdirección Médica del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. MANUEL SOLÓRZANO Y SOLÓRZANO,
Jefe del Departamento de Control de Presupuestos del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. SAÚL ESCOBAR NAVARRO,
Jefe del Departamento de Contabilidad del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

MEXICO

SR. ANTONIO ORTEGA MEDINA,
Jefe del Departamento de Contraloría del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. HÉCTOR ESPINO ARIAS,
Jefe del Departamento de Caja del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

LIC. J. MOISÉS BENÍTEZ GAVIRA,
Jefe del Departamento de Personal del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

ING. JESÚS RODRÍGUEZ Y RODRÍGUEZ,
Jefe del Departamento de Vigilancia de Derechos del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

DR. FERNANDO GONZÁLEZ MONTESINOS,
Asesor Técnico de la Subdirección Médica del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

DR. GUILLERMO DÁVILA,
Asesor Médico de la Comisión de Vigilancia del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

SR. GREGORIO BACA GAVALDÓN,
Jefe del Departamento de Afiliación del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

LIC. JAVIER DE CERVANTES,
Jefe del Departamento Jurídico del Instituto Mexicano del Seguro Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

MEXICO

ING. MIGUEL GARCÍA CRUZ,
Asesor de la Dirección General del Instituto Mexicano del Seguro
Social
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

LIC. EDUARDO LAVALLE URBINA,
Asesor Técnico del Departamento de Asuntos Agrarios y Colonización
José María Izazaga 155, 2° piso
México 1, D. F.

ING. RAÚL RODRÍGUEZ REYES,
Asesor de la Secretaría de Agricultura y Ganadería
Aquiles Serdán 28, 1^{er} piso
México 1, D. F.

LIC. JOSÉ LUIS GONZÁLEZ ROBLES,
Asesor Técnico del Departamento de Asuntos Agrarios y Colonización
José María Izazaga 155, 2° piso
México 1, D. F.

LIC. ELISEO MAURICIO HUERTA,
Observador del Departamento de Asuntos Agrarios y Colonización
José María Izazaga 155, 2° piso
México 1, D. F.

NICARAGUA

DR. ALEJANDRO ARGÜELLO MONTIEL,
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Explanada 825
México 10, D. F.

SR. LEANDRO MARÍN ABAUNZA,
Ministro Consejero de la Embajada de Nicaragua en México
Instituto del Seguro Social de Nicaragua
Managua.

DR. ERNESTO NAVARRO,
Representante de la República de Nicaragua
Instituto de Seguridad Social de Nicaragua
Vermont 75-6. Col. Nápoles. México, D. F.

PANAMA

SR. FERNANDO ALEGRE JURADO,
Subdirector General de la Caja de Seguro Social de Panamá
Apartado 1393
Panamá.

SR. JUAN CARBONELL TRÍAS,
Miembro principal de la Directiva de la Caja de Seguro Social de
Panamá
Apartado 1393
Panamá.

SR. ALFONSO MANUEL MORALES VILLARREAL,
Miembro principal de la Directiva de la Caja de Seguro Social de
Panamá
Apartado 1393
Panamá.

PARAGUAY

DR. ALBERTO J. SIMÓN,
Director de Servicios Médicos
Instituto de Previsión Social de Paraguay
Asunción.

DR. JORGE MANUEL PECCI,
Director del Sanatorio "Pedro Peña"
Instituto de Previsión Social de Paraguay
Asunción.

PERU

DR. JAIME DÍEZ-CANSECO YÁÑEZ,
Gerente General de la Caja Nacional de Seguro Social del Empleado
Av. Salaverry.-Edificio del Ministerio de Trabajo y Asuntos Indígenas,
9º piso
Lima.

URUGUAY

DR. CARLOS EDUARDO ABDALÁ,
Delegado: a) Gobierno del Uruguay. b) Caja de Jubilaciones y Pen-
siones Civiles y Escolares. c) Industria y Comercio. d) Traba-
jadores Rurales, Servicio Doméstico y Pensiones a la Vejez
Montevideo.

URUGUAY

SR. PEDRO BALLEFÍN GALEANO,
Consejero de la Caja de Jubilaciones Bancarias
Plaza Zabala 314
Montevideo.

DR. ANTONIO GAVITO BARRIOS,
Delegado del Banco de Seguros del Estado
Obligado 1373
Montevideo.

SR. LUIS ALBERTO GUTIÉRREZ,
Delegado del Banco de Seguros del Estado
Calle Osorio 1120
Montevideo.

SR. FERNANDO PAMPÍN MOURE,
Secretario Administrativo de la Caja de Jubilaciones Bancarias
Plaza Zabala 314
Montevideo.

DR. JORGE AMADA MORRISON,
Asesor Letrado de las Cajas de Jubilaciones y Pensiones
Arenal Grande 2774
Montevideo.

VENEZUELA

DR. LUIS ANTONIO MIJARES ULLOA,
Asesor del Instituto Venezolano de los Seguros Sociales
Avenida Bolívar, Edificio Sur, 4º piso
Caracas.

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE TRABAJO

LIC. ENRIQUE BRAVO CARO,
Representante del Sector Gubernamental
Ginebra, Suiza.

LIC. FERNANDO YLLANES RAMOS,
Representante del Sector de Empleadores
México, D. F.

SR. ALFONSO SÁNCHEZ MADARIAGA,
Representante del Sector Obrero
Paseo de la Reforma 476
México, D. F.

OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

SR. ANTONIO ZELENKA,
Jefe de la División de Seguridad Social.
Representante del Director General del B. I. T.
Ginebra, Suiza.

SR. PEDRO THULLEN,
Actuario Consejero Suplente del Director General.
Representante del B. I. T.
Ginebra, Suiza.

SR. ALBERTO LAGNADO,
Jefe del Centro de Acción de la O. I. T. en México.
Suplente del Director General del B. I. T.
Ginebra, Suiza.

ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS

SR. BERYL FRANK,
Jefe de la División de Asuntos Sociales de la Unión Panamericana
Unión Panamericana. 17th Street & Constitution Ave., N.W.
Washington, D.C.

SR. HORACIO MACKINLAY,
Especialista en Seguridad Social
Unión Panamericana. 17th St. & Constitution Ave., N.W.
Washington, D.C.

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

DR. GUILLERMO SAMAME,
Representante del Director de la Oficina Sanitaria Panamericana
Organización Mundial de la Salud
Havre Núm. 30
México 6, D. F.

ING. TULIO FERNÁNDEZ PREBOSTE,
Ingeniero Consultor de Zona 2, Oficina Sanitaria Panamericana
Havre Núm. 30
México 6, D. F.

OBSERVADORES

DR. GONZALO ARROBA, (AISS)
Apartado 2665
Caracas, Venezuela.

OBSERVADORES

DR. RICARDO MOLES,
Zuñiría 20
Buenos Aires, Argentina.

LIC. ENRIQUE SCHLEBACK FLORES,
(I.S.S.T.E.)
México, D. F.

DR. BENJAMIN LAUREANO LUNA,
(Liga Internacional de los Derechos del Hombre.)
México, D. F.

SECRETARIA GENERAL DEL C.I.S.S.

LIC. ADOLFO HEGEWISCH,
Asistente de la Secretaría General

SR. JUAN HORACIO BUELINK,
Jefe del Departamento Técnico

LIC. JUAN BERNALOO OE QUIRÓS
Jefe de los Servicios Administrativos

Servicio de Interpretación, Traducción y Secretaría, a cargo de la
"Asociación de Personal Técnico para Conferencias Internacionales"

Directora: ITALIA R. C. OE MORAYTA.

Coordinadora: GLAOYS DIESS.